
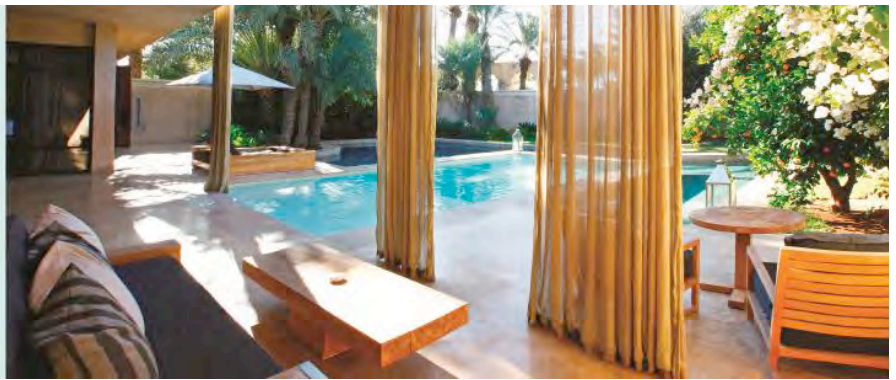




THE LEADING HOTELS
OF THE WORLD®

ALL KINDS  ONE-OF-A-KIND
LHW.COM



2012 年 5 月 10 日
ニュースリリース

ザ・リーディングホテルズ・オブ・ザ・ワールド 6 軒の新規加盟ホテルを発表

ザ・リーディングホテルズ・オブ・ザ・ワールド（本社：米国ニューヨーク州、以下リーディングホテルズ）は、リーディングホテルズに新たに加盟した 6 軒のホテルを発表しました。

【ザ・リーディングホテルズ・オブ・ザ・ワールド新規加盟ホテル】

インターアルペン・ホテル・チロル

オーストリア、テルフス

The Interlpen-Hotel Tyrol

オーストリアのアルプス自然保護地区の中に位置する「インターアルペン・ホテル・チロル」は、風光明媚な観光地として有名なチロル州の州都インスブルックや、インスブルック冬季オリンピックのノルディック競技会場だったゼーフェルトにも程近い距離にあります。インターアルペン・ホテル・チロルは、標高 1,300 メートルの森林や牧草地に囲まれた単なる田園地方のホテルではなく、親しみやすさと快適さを兼ね備えたラグジュアリーホテルです。広々とした宿泊施設は近代的な設備や機能を持ち、チロル風の装飾を施した 282 室の客室とスイートには、オーストリア・アルプスの素晴らしい景色を望む大きなバルコニーが備えられています。ホテル近辺では、スキー、乗馬、マウンテンバイク、ゴルフなど、季節に応じて様々なアクティビティを楽しむことができます。館内にある「ザ・レストラン」では、シェフのクリストフ・ザンジェール氏の指揮の下でグルメ派向けの料理を提供していますが、より深くシェフの料理を堪能したい宿泊客には特別な“シェフズ・テーブル”の料理プランを用意しています。そのほか、手軽に楽しめる料理を提供している「ザ・スパ・レストラン」やカクテルを飲みながら待ち合わせ場所として最適な「カミンバー」があります。また、5,000 m²の広さのスパとウェルネスセンターには、屋内外のプールや屋内バーチャル・ゴルフ施設を備え、14 室の会議や宴会用の施設も備えています。



カステル・モナステロ

イタリア、カステルヌーヴォ・ペラルデンガ

Castel Monastero



美しいトスカーナの田園地方に囲まれた「カステル・モナステロ」は、中世の街並みが残るシエナから 20km の距離にあります。ワインで有名なキャンティ地方の中心にあり、中世の村にあった修道院を改装した建物は、隠れ家のような素晴らしいホテル&スパとして生まれ変わりました。中世の石材による外観だけでなく、74 室のすべての客室とスイートは、エレガントの中にも田園生活が色濃く残るトスカーナ風のデザインが施されています。素敵な広場の周りにホテルが配置されているため、村、庭園、葡萄

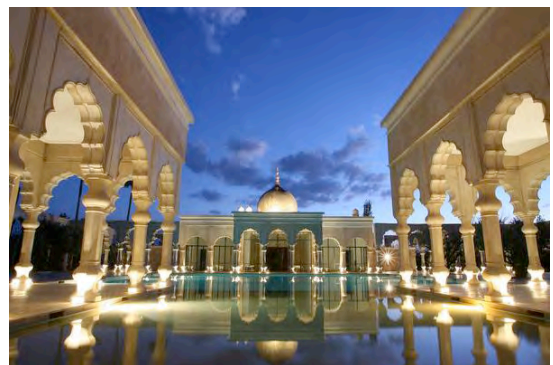
畑に囲まれた壮観な景色がその魅力をより引き立てています。その広場に面したレストラン「コントラダ」は、伝統的なトスカーナ料理を現代風にアレンジしたメニューに定評があります。中世のワインセラーを改装した「ラ・カンティーナ」は豊富なワインを揃え、気軽にランチやディナーでトスカーナ料理と地元の名物が味わえるレストランです。もちろん食前酒や地元トスカーナの素晴らしいワインが飲めるバーもあります。ホテルにある 1,000 m²のスパでは、ウェルネスサロンとしてはヨーロッパ最大かつ最も有名な「アーバン・リトリート」が運営し、革新的な美容や健康、医療を提供しています。さらに、テニスコート、フィットネス機器、屋内外のプールなどの設備を備えています。また、イベントや結婚式に適した 2 室の宴会場と敷地内には礼拝堂もあります。

パレ・ナマスカ

モロッコ、マラケシュ

Palais Namaskar

ジェビレト・ヒルとモロッコのアトラス山脈の間に位置する「パレ・ナマスカ」は、48,560 m²の広大な敷地に滝や湖が良く調和されたバリ島風庭園に囲まれています。アルジェリア系フランス人デザイナー、イマアド・ラフモウニ氏とホテル所有者でありクリエイターのフィリップ・ソリエ氏は、風水の原理を用いて東洋と現代的な影響を調和させ、繊細なムーア風洋式とアンダルシア風洋式を建築とインテリアデザインに施しました。このホテルには、14 室の客室、15 室のスイート、12 棟のヴィラがあり、そのほとんどには暖炉、テラス、屋外ジャグジー、温水プールを備えています。食事の選択肢は、庭園とプールを見渡せるレストラン「ル・ナマスカ」、飲物や軽食を提供している「パノラミック・バー」、特別注文のムラーノ製シャンデリアが飾られた「ティーラウンジ」と「エスペース T」があります。また、650 m²の敷地内にはスパ施設があり、専用ハمامを備えたダブルトリートメントルームが 2 室と屋外テラスのある 4 つの専用キャビンがあります。トリートメントは、フランスの香水・化粧品メーカー「ゲラン」とイギリス発祥のスパブランド「イラ」を使用し、心身を癒すメニューを揃えています。また、宿泊客のためにパレ・ナマスカのデザインを内装に施したプライベートジェットを用意しています。



オイスター・ボックス
南アフリカ、ダーバン
The Oyster Box



南アフリカの都市ダーバン郊外にある「オイスター・ボックス」は大規模な改修工事の末、2009年に再オープンしました。1869年に建設された最初の建物は、航路標識の無線方位信号所として使用されていましたが、1930年代にホテルへと改修され、「オイスター・ボックス」の名で知られたビーチコテージでした。再オープンに向けた改修工事では、損傷を受けていないグランドピアノ、玄関の回転式ドア、特徴的な白と黒のテラゾータイルを施したロビー、錬鉄製の手

すり、象眼細工の手書きのタイルと壁画など、歴史的建造物の原型をできるだけ保存しました。オイスター・ボックスは、65室の客室、13室のスイート、8棟のヴィラがあり、クワズール・ナタール州東海岸にあるウムランガのビーチフロントに位置していることから、インド洋の壮大な景色やビーチへ直接アクセスできる南アフリカで最も有名なホテルのひとつに数えられています。このホテルには素晴らしいレストラン「グリル・ルーム」と隣接する「コロニー・レストラン」があります。獲れたての魚介類を使用した料理が自慢で、豊富なワインを揃えたワインセラーも完備しています。また、インド洋を見渡すインド料理を提供するレストラン「オーシャン・テラス」や、カジュアルな食事やアフタヌーンティーに最適なレストラン「パーム・コート・レストラン」があり、カクテルや軽食のための3軒のバー、「ライトハウス・バー」、「オイスター・バー」、「チャッカ・バー」があります。そのほかホテルには、スパ、フィットネスセンター、スイミングプール、6室の宴会場、映画館を備えています。

ジンバラン・プリ・バリ
インドネシア、バリ島
Jimbaran Puri Bali

控えめでありながらこの上なく最高にロマンチックな「ジンバラン・プリ・バリ」は、クタやヌサドゥアの中心部からわずか15分の距離にあり、バリ島南部バドゥン半島のビーチリゾートのひとつ、原始のままの姿が残るジンバランビーチに位置しています。車で30分程走れば旅行者が集うクタにある地元のお店やお土産店があります。このリゾートには、64棟のコテージスイートとプライベートヴィラがあり、そのいくつかの宿泊施設には伝統的な石造りの樋（とい）から水が流れる込む蓮の池が備えられています。リゾート内のレストラン「ヌラヤン・ビーチ・レストラン」は、インド洋に沈む太陽を眺めながらロマンチックに美味しい料理を堪能するには最適です。そのほか、朝食とディナーを提供する「タンジュン・カフェ」や飲物と軽食をサービスするプールサイドの「プリ・バー」があります。バリ島の最も美しいビーチのひとつでのんびりと過ごすだけでなく、宿泊客は、ヨガや太極拳のクラス、自転車乗り、ブギーボード、釣り、ゴルフ、乗馬、ジェットスキー、パラセーリング、ロッククライミング、スキューバダイビング、スノーケリング、ウォータースキー、ウィンドサーフィンなどを楽しむことができます。リゾートには「ビーチ・スパ」を備え、五感を目覚めさせたり、精神を高揚させたり、身体を自由に動かしたり、優しいスパ体験を提供しています。



ナパサイ by オリエント-エクスプレス
タイ、サムイ島
Napasai by Orient-Express



タイのサムイ島北岸にある真の楽園「ナパサイ」は、人里離れた隠れ家的な高級リゾートとして、美しい砂浜と緑豊かなトロピカルガーデンの横に立ち並ぶカシューナッツの木立の中に位置しています。宿泊施設は、シービュー・ヴィラ 34 棟、ビーチフロント・ヴィラ 11 棟、ガーデン・ヴィラ・スイート 8 棟、1 室から 4 室までのベッド数が異なる海岸沿いのプライベート・プール・レジデンス

13 棟と幅広いタイプのヴィラを用意しています。現代的なタイの装飾で飾られた内装は、まさにタイらしさを感じられる雰囲気を出しています。同様に、ナパサイのレストランは示唆に富み刺激的です。落ち着いた雰囲気を持つタイ料理レストラン「ライ・タイ」、明るくカジュアルな雰囲気を持つタイ料理と多国籍料理を提供するレストラン「ビーチ・レストラン」、新鮮な食材を使用してアジア料理、フランス料理、地中海料理を提供するレストラン「ランタン・レストラン」のほか、軽食や飲物をサービスする「プール・バー」と「ロビー・バー」があります。また、アジアの癒しの伝統に影響を受けたナパサイのスパでは、タイ伝統の医療、地元で採れたハーブ、東洋医学に基づいた幅広いトリートメントを受けることができます。そしてリゾート内にはテニスコートや屋外プールを備え、様々なアクティビティやマリンスポーツを楽しむことができます。

当資料は、2012 年 4 月 24 日に米国で発表されたニュースリリースの抄訳です。米国で発表されたニュースリリースの内容は以下のウェブサイトをご参照ください。

<http://www.lhw.com/pressroom.aspx>

ザ・リーディングホテルズ・オブ・ザ・ワールドについて

ザ・リーディングホテルズ・オブ・ザ・ワールドは、ラグジュアリーホテルの予約マーケティングを行うホテルグループとして、世界でもっとも高い評価と信頼を得ています。厳しい審査基準を満たした選りすぐりのホテルやリゾート＆スパが加盟しており、現在その数は世界中で 430 軒以上に及びます。基幹となる活動は、かつての城や宮殿、都会に佇む隠れ家のようなホテル、大自然の中の豪華なテント、広大な敷地に必要なものをすべて完備したリゾートなど、それぞれが個性的で素晴らしい加盟ホテルの運営を多角的に支えていくことです。

ザ・リーディングホテルズ・オブ・ザ・ワールドの歴史は、見識を備えたヨーロッパのホテル経営者の手により、歴史と伝統を誇る 38 軒のホテルから成るホテルグループとして 1928 年に設立したことから始まりました。現在においてもこの栄誉ある伝統を引き継ぎ、革新的かつ独自性を持ち、その地域を代表する魅力的なホテルが加盟しています。今日における顧客は、非常に高いサービスの質をホテルブランドに期待しています。また一方では人生を豊かにする真の旅行体験を求めています。ザ・リーディングホテルズ・オブ・ザ・ワールドに加盟するためには、常に質の高いサービスの規格を厳守し、卓越したホスピタリティーの心を備えていなければなりません。ザ・リーディングホテルズ・オブ・ザ・ワールドもまた、加盟ホテル同様に個性的で優れたホテルグループとして認識されています。

報道・出版関係者からの問合せ先：

リーディングホテルズ広報担当

有限会社サンク・コミュニケーション

広報担当：小倉通孝（ogura-cinq@pr.email.ne.jp）

近山典子（chikayama-cinq@pr.email.ne.jp）

住 所：〒116-0002 東京都荒川区荒川 6-12-1

電 話： 03-3895-8467

一般からの予約・問合わせ先：

ザ・リーディングホテルズ・オブ・ザ・ワールド

フリーダイヤル：0120-086-230

リーディングホテルズ日本語ウェブサイト：<http://www.lhw.com/>